

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 fr 20 kr. — Egyes szám ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok és egyesületek melyek egyenként, ha előfizetnek, 4 frtért kapják a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelytől) intézendők.

Kiadóhivatal: K. V. Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyo-
dájában, hová a hirdetések s előfizetési pénzek küldendők.

Kanapépör.

Minden jó hazafi legnagyobb meglepetésére Magyarország közvéleményét egy kanapépör nyugtalanította, mely a fővárosnak a német császár fogadásához való készülődése alkalmából a fővárosi rendező bizottság egyik ülésén játszódtott le.

Az ünnepélyes fogadás programjának közzététele után úgy látták a főváros, hogy ennél a nagyszerű ünnepélyes alkalomnál neki nem adták meg az öt megillető helyet. Ezt a programot azonban már közölték mind a két érdekelt udvarral és jóváhagyták, úgy, hogy annak megváltoztatására és néhány városatya finom érzésének figyelembe vételére már nem lehetett gondolni.

És kiadták a jelszót, hogy a főváros szólaljon fel a miniszterelnöknél és esetleg egyáltalán ne jelenjen meg hivatott képviselői által a fogadásnál. Ha ez a fel-fogás győzött volna, azt a látványt nyújtottuk volna egész Európának, hogy egy czéltalan kanapépörből cause celebre-t csináltunk, melynek következményei miatt nemcsak a fővárosnak, hanem az egész magyar nemzetnek pirulnia kellett volna. Czivilizált nemzet vagyunk és így nagy szerencse jóhírünkre, hogy a városi tanács szobájában a mérsékelt irány kerekedett felül és az egyáltalán nem érdekelt polgárságnak, a mely a magyar vendégszeretetet és lovagiasságot minden körül-

mények közt nagy tiszteletben tartja, nem kellett hatósági képviselőinek félrecsavarodott nézeteivel és excentricitásaival ellentétbe jutnia.

Az érzelmeik ilyen fordulatában a főérdemet minden kétség nélkül a miniszterelnöknek kell odaitélni, a ki a főváros polgármesterének azt a mindenesetre megjegyzésre méltó és jellemző kettős nyilatkozatot tette, hogy 30 év óta nagy fogadásoknál mindig a mai szertartást követették a nélkül, hogy a főváros csak egyszer is felszólalt volna és hogy rajta lesz, hogy jövőre hasonló alkalmaknál a fővárosra és hatóságára nagyobb figyelemmel legyenek.

A kanapépör e szerint békésen és végleg elintéztetett, — írja a „Pester Correspondenz,” — és a fővárosi lakosság zavartalan lelkesedéssel vehet részt a ritka ünnepélyekben.

Mit irnak rólunk küldföldön.

Németországi lapvélemények. Vilmos császár magyarországi útjáról a németországi lapok legtöbbje rokonszenvesen ír. A mi ritkán szokott történni, nagy elismeréssel szólnak a magyar nemzetnek harmincz év óta fölmutatható sikereiről, politikai érettségéről. Erősen hangsúlyozzák, hogy amint Ausztriában a németnek, úgy Szent István birodalmában a magyar nemzetnek jogosult hivatása a soknyelvű ország fölött a vezérkedés, hogy a hegemonia, melyet gyakorol, természetes folyamánya faji kiválóságának, jellemerejének, ritka politikai érettségének.

A német publicisták föltétlen bizalmat fejeznek ki a rendületlen hűséghez, melyet a felejthetlen Andrássy Gyula nagy műve, a Németországgal való szövetség iránt tanusítanak.

Elismerik, hogy a habsburgi monarchia két testvér-állama közül Magyarország minden tekintetben előjár. Sokkal konszolidáltabb, mint Ausztria, hol mint jelzik, a különböző népfajok khaosza közeledik. Ennek következtében, midőn Ausztria-Magyarországról, mint hatalomról van szó, első sorban okvetlenül Magyarországra gondol minden politikus, mert az képviseli a monarchia tekintélyét, erejét s megbízhatóságának garanciáját.

Több lap megemlíti, hogy Németországnak némileg kínos a helyzete Ausztriával szemben, mert tagadhatatlan, hogy a német elemet ott háttérbe szorították, mely most az öt megillető hegemoniáért körömszakadtáig könytelen küzdeni. Németország pedig távol állván attól, hogy a szövetséges habsburgi monarchia belügyeibe avatkozzék, csak rokonszenvével támogathatja ausztriai fajrokonait. Németország természetesnek találja, hogy a mit ő nem tehet, azt a magyarok tegyék meg, mert saját érdekük indikálja, hogy Ausztriában se kerüljenek ama népelemek hatalomra, melyek a magyarságnak legnagyobb ellenségei és első dolguk volna a magyarok hegemoniája ellen elkezdni az aknaharcot.

Az osztrák németiséggel szoros szövetségben, a magyarok saját országukban megingathatlan pozíciót biztosítanak maguknak, mert még inkább megszilárdítanak a monarchiának Németországgal való szövetségét, a melynél biztosabb s hatalmasabb támaszt érdekeik részére nem találhatnának.

Az ehez hasonló rokonszenves elméletek a magyarokra nézve mindenesetre hízolgók, már azért is, mert semmi ellentétben sem állanak feltétlenül loyális érzületükkel a dinasztia s a habsburgi monarchia érintetlen fennmaradása iránt.

Itt fölemlítjük a Fr. Ztg. budapesti levelezőjének azt a közlését is, hogy a magas arisztokraczia

TARCA.

A vihar.

Ma Kisséknél voltam. Nagy meglepetésemre Gizit könyezve, Bénit pedig izgatottan járva-kelve találtam. A fiatalok ezen állapota annál is inkább lepett meg engem, mert tudtam, hogy szinte az imádásig szeretik egymást.

Nem sokáig maradtam náluk.

Hazamenet el-elűnődtem házas életem első éveim felől. Eszembe jutott forrón szeretett férjem, egymás iránti önfeláldozó szerelmünk, kedveskedő gyöngédségünk s minden kedves és jó, a mi csak drága férjem halálával ért véget.

Édes, jó fiam, hányszor volt közöttünk is amolyan kis vihar, a minő most a kedves fiatalok között van! Oh ezek a boldog, nagyon boldog emberek! Ez az édes, kedves aranyos ifjuság! Hát mi is fiatalok voltunk egyszer? Oh igen, igen, fiatalok és szépek voltunk mi is. Tudom, emlékszem, hogy volt idő, midőn kart-karba öltve szerelmünk s boldogságunk tudatában büszkén, megelégedve haladtunk egymás mellett. Mégis, mégis előfordult, hogy férjem féltékenysége okozta felindulásában meg nem érd mélt gyanúsításokkal illetett. Ezek voltak azután életem legkeserűbb napjai.

Emlékszem, házaseletem negyedik hónapjában, karácsony első estéjén történt. Szüleimnél töltöttük

az estét. Hazajövet minden ok nélkül valami kimondhatatlanul fájdalmas, bántó szomorúság, nagy levertség vett rajtam erőt. Kedves, jó férjem kérdezte szomorúságom okát. Én, miután magam sem tudtam, mire vélni levertségemet, már csak azért is, hogy megnyugtassam, egyszerűen azt feleltem, semmi bajom. De ez őt meg nem nyugtatta.

Kért, könyörgött. Hiába! Szomorúságom okát határozott alakba önteni nem tudtam. Csak fájt a szívem, sirt a lelkem, mintha egy bekövetkezendő nagy szerencsétlenség előérzete gyötörte volna.

Kétségbeesett, szívem mélyéig ható tekintete csak növelte fájdalmamat s könyveket esalt szemembe. Ezek a könyvek örülttették őt. Gyanúsított. Azt mondá, mást szeretek, őt nem szeretem és soha nem is szerettem.

Kutatni kezdett emlékezetében és megnevezett egyet leghevesebb leánykori udvarlóiim közül. Pedig jól tudta, hogy még leánykoromban is — ismerve a fiatal ember vonzalmát — szántam őt, lévén, szerelmétől eltekintve, igen derék, jóra való fiatal ember. Már pedig azt a férfit soha sem szereteti a nő, a kit megszán! E meg nem érdemelt gyanúsítás megindította könyeim záporát. Sirtam, sirtam keservesen. Azután nyugodtságot erőltetve magamra, bementem közös hálószobánkba és lefeküdtem.

Férjem fájdalmas sóhajtása, mely törként járta át szívemet, tértített magamhoz. Magamban megbocsátva izgatottságában kiejtett és némiképp igazoltak is látszó szavait, mintegy a kibékülés jeléül

odasimulék hozzá, megsimogattam kezét, megesókoltam homlokát, szemét, száját, keblemre szorítottam fejét.

Mindhiába! — Letettem fejét a párnára és kétségbeesve néztem őt.

Hát már vége volna mindennek közöttünk? Oda van már boldogságunk, szerelmünk? — Oh! E gondolat megörjített. Téptem hajam, szaggattam ruháim, kétségbeesve néztem hol jobbra, hol balra, mintegy a lelketlen tárgyaktól várva segítséget. Felkeltem, lefeküdtem, elmentem és megint oda simultam hozzá.

Nem szólott!

Az egész éjet álmatlanul töltöttük. Férjem zokogásszerű sóhajai végtelenek voltak. Azt hittem, fájdalmam megrepszti szívemet.

Szemrehányást tettem magamnak és ez állapot egyedüli okozójának tartottam magam.

Kértem, könyörgöttem az Ur Istenhez, vegyen magához, hogy minden fájdalmamnak, bánatomnak vége legyen. Még kis leány koromban mesélte édes anyám, hogy a jó emberek haláluk után mennybe szállnak és ott imádkoznak az élőkért.

E hosszú éjjelen eszembe jutottak drága jó anyám e szavai:

Kértem, könyörgöttem a Mindenhatóhoz, vegyen magához a menyekbe, hogy ott azután imádkozhassam férjemért. Beléssugallhassam ártatlanságomat, megáldhassam jó egészséggel, gazdagsággal és egy olyan nagyon kívánt Pistikével.

Már ott is képzeltem magam. Láttam már ál-

távol fog maradni a budapesti császár-látogatás ünnepeitől, mert báró Bánffy Dezső az a miniszterelnök, akire az egyházpolitikai reformokért haragszanak s mert a neje polgári származású.

Hát ugyan miféle összefüggésben állhat e két körülmény azzal, hogy a német császár meglátogatta a magyar királyt?

Mit zsenirozhatja az arisztokraciát ez aktusnál az egyházpolitika s a miniszterelnököknek családi viszonya?

A magyar arisztokracia a magyar király s a magyar nemzet császári vendégének üdvözlésére jelennek meg, a mi mellett minden egyéb mellékes.

És ha a magyar arisztokraciából kivesszük volna az érzék az iránt, hogy hivatása és kötelessége ilyen alkalmakkor a nemzet fényét, tekintélyét emelni, akkor bizony nagy szegénységi bizonyítványt állít ki nemzeties érzületéről s méltán fölmerülhet a kérdés: hogy akkor hát mire jó?

A német császár Budapesten.

Vilmos német császár fogadására ugy a budai királyi várpalotában, mint a városban lázas sietséggel folynak az előkészületek. A várpalotában még éjszaka is dolgoznak, hogy rendbe hozzák a német császár lakosztályát, amely elé széles erkélyt építettek. Erről az erkélyről elragadó kilátás nyílik a budai hegyekre, a pesti oldalra és végig a Duna mentén a Csepel-szigetre. Az új királyi palota építési munkálatai egyelőre szünetelni fognak.

A Ferencz József-tér közepén javában készül az a hatalmas szoboralak, melyet Ligeti szobrász tervezett s amely a kivilágítás estjén pazar fényben fog tündökölni. A világítási testeket már nagyban alkalmazzák köz- és magánépületeken. A magyar tudományos akadémia homlokzatán nemzeti színben fog fényleni Magyarország óriási czimere. Azok a transparentek is előkerülnek, amelyeket a királyi koronázási jubileuma alkalmával használtak először. De most már nem a gyertya és a gáz, hanem a villamos fény játssza a főszerepet.

A központi vásárcsarnokot a német császár látogatása alkalmára lobogókkal, czimerekkel, drapériával, zöld galylyal és virágokkal gazdagon földíszítik s az elárúsítók többféle meglepetést készítenek a magas látogatók számára.

A rendező bizottság elhatározta, hogy a fővárosi középületekre, melyenek: a két városháza, előjáróságok helyiségei, plébániák, iskolák stb. csakis magyar nemzeti színű zászlót és a székes-főváros színeit viselő zászlókat tűznek ki.

A bizottság már összeállította a testületek sor-

rendjét is. Összesen százhatvankilenc egyesületnek tizenegyezerhatszáz tagja sorakozik a bevonulás utvonálán.

Háromszékvármegye közigazgatási bizottságának üléséből.

(Végo.)

Ily felszerelési, ily előkészületi munkálatok azok, amelyeket hivatalom augusztus havi munkáságának halmazából s a bizottság előtt e helyen megemlíteni szintén szükségesnek tartok, u. m. az iskolák jövő évi költségvetéseinek bekívánása, a múlt évi számadásoknak a köziz. bizottsághoz leendő beterjesztésére való felhívás; a felekezeti iskoláknál a múlt iskolai évben egy, vagy más okból üresedésben volt tanítói állomások betöltésének sürgetése; az iparos és kereskedő tanoncok lajstromainak bekívánása s megfelelő intézkedés végett az egyes tanoncziskolai igazgatokhoz kiküldése stb. tárgyában történt intézkedés. Az egész hó folyamán munkában van az 1896—97. tanévi statisztikai anyag feldolgozása. Több rendbeli intézkedés történik az illyefalvi állami óvoda elhelyezési ügyében. Megtétetnek a kezdeményező lépések a kovásznai elvben már meglevő állami óvodák létesítése czéljából. Sajnos, hogy e tárgyban kötött szerződések szükségszerűsége következtében mindkét helyen komoly akadályai merültek fel az elhelyezési kérdés törvények által kívánt és az ügy érdekében is óhajtott módon való megoldásának.

Kihirdettem a kisborosnyói mellékhelyiségek biztosítása czéljából szükséges árlejtést. E munkálatai azonban — valószínűleg azért, mert a vállalati összeg kifizetése csak a jövő évi állami költségvetés törvényerőre emelkedése idejére helyezett kiállításba — egy vállalkozó sem jelentkezett. Kivülről tehát nem fogjuk a jövő iskolai évre megfelelő karba hozhatni az iskolát, a belső felszerelés megújítására azonban 300 frt engedélyeztettem.

Kiutaltványozta miniszter ur ó nagy nagyméltósága az albi áll. iskola számára készített butorok árát (150 frt) is. Ezekon kívül 80 frt engedélyeztettem a dálnoki iskolánál az elgombásodás megállítására czéljából szükséges intézkedés megtevésére. Sajnos, hogy a baj már oly nagy mérvet öltött, hogy a helyreállításra nem 80 frt, hanem százak — csaknem ezek kellenek.

Negyven forint államsegélyt engedélyezett a miniszter ur ó nagyméltósága Demeter Róza munkáptelen tanítónőnek; kiutaltványozta a Gligor Ferencz helyettesítésével Bernáld Ilona által érdembe hozott helyettesítési díjat; megállapította az Előpa-

messzire és soha vissza nem jövők. De ha születendő gyermeked és a világ miatt akarod, hogy maradjak, maradok, de csak egymás mellett fogunk élni és pedig úgy, mintha gyermekednek nevelője, háztartásodnak vezetője volnék.

E szavak után a nagy izgatottság szülte gyengeség miatt összeestem. Férfiem felemelt, magához szorított, dédelgetett és kedveskedő nevekkkel illett.

Nem tudom meddig feküdtem így férjem karjai között. Mikor kinyitottam szememet és férjem könnyel áztatott jóságos arcát — néztem, csak akkor jutott eszembe szomorú helyzetem.

Ki akartam bontakozni karjaiból. Nem engedte.

— Nem jó így élni — kezdtem — pedig milyen szépen akartam berendezni életünket. Hiszen minden kívánságom csak boldogíthatóságban összpontosult. És ime bizalmatlanságod mennyi zavart és fájdalmat volt képes okozni. Pedig olyan nagyon szeretlek! Soha kivüled mást nem is szerettem. Istenem, édes Istenem, kérlek adj erőt, időt és alkalmat, hogy megbizonyíthassam önfeláldozó, osztatlan, nagy szerelmemet.

Kibékültünk.

A vihar csak növelte szerelmünket, boldogságunkat.

Megelégedéssel, örömmel telt, minden zajtól és feltünéstől ment életünk, jó férjem haláláig olyan volt, mint egy művészi kéz játszott édes-bájos Chopin nocturne,

G.-né Dembitz Regina.

takon és Bikfalván gyűlésezett állami és községi iskolai tanítók napi díjait és fuvar költségeit. Kiutaltványozta baróthi egyik polgári iskolai tanító áthelyezési, illetőleg költözködési és butorrongálási díjait.

Végül megemlítem, mint nem csekély fontosságú dolgot azt is, hogy a kir. adóhivatalok által hozzám beküldött nyugdíjárulék és iskolafentartói díj előirási kimutatásokat átvizsgáltam, a változott állapotokkal összeegyeztettem s megtettem a szükséges felterjesztést a végből, hogy ezen, a tanítókat és iskolafentartókat egyiránt közelebbről érdeklő ügy a tényleges állapotoknak megfelelőleg rendeztessék. Az adóhivatalok az előírások kijavítására, pótlására utasítottasnak s mindazon tanítók, kik a nyugdíjintézetnek még nem tagjai, ez intézet tagjai sorába felvétessenek.

Közmunka, közlekedés.

Gyárfás Győző, kir. főmérnök jelentette, hogy a közlekedés az árvizek által okozott akadályok elhárításával szabadabbá tétetvén újabb akadályok nem merültek fel. Mindazonáltal, Bőlon községben elsodort hid mellett a közlekedés és jelenleg is a patakon keresztül, gázolással történik. — Miután ez a közlekedési igényeknek meg nem felel, a tervezett vendéghidnak kiépítése iránt határozatot kért. Veszélyesnek jelezte az aldobolybúkszádi közut 28—29. klm. szakaszán a 42. számú, Köröspatakhid előtt elmosott utrész melléke, melynek biztosítása annál sürgetőbb, mert noha a patak vize egy szabályos vezérárral le is vezetett, továbbbi omlás bekövetkezése esetén a közlekedés akadályozva leendő annak fentartása külön költségekkel fog járni.

A vállalatig biztosított munkák közül a málnási utszabályozás munkába vétetett s legközelebb a Búkszád és vasutállomás között, Búkszád község által vállalatba vett, összekötő út kiépítése kezdendő meg. A baróth-ágostonfalvi kiágazó út és Olthid építésével kapcsolatosan Baróth község területén elfoglalandó területeknek megszerzése tárgyában jegyzőkönyvi egyezség jött létre az érdekelte földbirtokokkal, míg Nagy-Küküllővármegye területén fekvő birtokrészekre a kisajátítási eljárás iránt intézkedés tétetett.

Az apróbb árvízkarók helyreállítása házilag eszközöltetett s továbbiakra műveletek szerkesztettek.

Sepsi-Szentgyörgyön levő Olthid felszerkezetének javítása és a kézdi-vásárhely-kászoni vonalon műtárgyak újból építése vállalatilag biztosított.

A törvényhatósági és állami közutakra szállítandó fedanyag vállalkozóihoz sürgető intézkedés tétetett.

A brassó-otjozi állami közutra előirányzott építési munkák befejezést nyertek, a 97. számú Otjozhid vasszerkezetének helyreállításán kívül, a Danubius és társai czéggel azonban erre vonatkozólag is szerződés jött létre, mely szerint a hidszerkezet szállítás és szerelése biztosítva van.

Miután a természetbeni közmunka kiszolgáltatása csak kis mérvben volt elérhető, a fentartási munkák, árok tisztogatások, omlások eltávolítása felfogadott napszamosok által volt teljesítendő.

A vármegyei épületeken az építési munkák kisebb s nagyobb haladást értek el.

Kézdi-Vásárhelyt a honvédség részére az új lőszerraktár fellépített.

Hidvég községben az állami iskola épülete ért el jelentékeny haladást. Nagy-Bacozban az új község ház építése befejeztetett, Bita községben építés alatt levő állami iskolához kerítések és mellékhelyiségek tervezettek stb.

Folyó ügyek.

A köziz. bizottság előterjesztésére a kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy a Sepsi-Szentgyörgy és Málnás között a vasuti menetdíjak leszállíttassanak. E szerint a sepsi-szentgyörgy-málnási viszonylat a távolsági forgalmi I. vonalszakaszról a szomszédos forgalmi III. vonalszakaszba helyeztetett át.

*

Kisborosnyó községben engedélyezett postahivatal fentartásához való hozzájárulás biztosítására az egyességi jegyzőkönyvek aláírás végett kiadattak Kisborosnyó községnek.

*

Málnás község határában a 189/90. vasuti szelvények között levő vízáróknak szabályozása és a

dásom hatását. A nagy vagyont, a kis Pistikét, de... de... őh jaj, férjem nem volt boldog. Ott rágódott szívén a bánat, a késő bánat!

Reggel kiosontam a szobából és hozzáfogtam rendes napi teendőimhez. Napközben, nehogy a szolgazemélyzet figyelmét magunkra vonjuk, mintegy néma megállapodás szerint, váltottunk néhány jelentéktelen szót.

Kedves jó szüleim észrevették lehangoltságunkat, pirosra kist szemeimet. De csupa gyöngédségből nem kérdezősködtek. Egyszer kedveseim között a házasságról lévén szó, férjem hirtelen elhatározással bátyám felé fordult és azt mondá: „Barátom, sohase nőszülj!” Valamennyiük szeme kérdőleg, de nagyon meglepetve is felém irányult.

E szavak utáni fájdalmas, kínzó érzelmeimet leírni nem tudom. Megtestesülése voltam a bánatnak és fájdalomnak.

Mikor a délelőtti folyamán férjem szobájába mentem azzal a szándékkal, hogy az érkezett leveleket iróasztalára tegyem, férjem felém fordítva fejét, végtelen szomorú hangon mondá:

— Az én boldogságom oda van!

— Az enyém is, — felelém némi daccezal hangomban, — a tied is?

— Igen, az enyém is. Hisz neked nem elég boldogtalanságom, még le is alázol. Hiszen ugy bánsz velem, mint én utolsó szolgámmal nem bánék. Megszégyenitesz. Azt kérdezd mivel? Nem elég megszégyenítő nyilatkozatod a nőülést illetőleg?

— Jól van. Ha akarod elmegyek. Elmegyek

málnásfürdői, viczinális közuton beiktatandó áteresztő kiépítése tárgyában helyszíni bejárás megtartása rendeltetett el.

A törvényhatósági közutakra szállított fedenyag felülvizsgálatára, közigazgatási tagok küldettek ki.

Dr. Bodor Tivadar biz. tag. indítványára megkerestették a m. kir. államvasutak üzletvezetősége, hogy Sepsi-Szentgyörgy vasút állomás előtt levő utátjárónál a serompók hosszas lezárásából származó közlekedési kereskedelem elhárításának megszüntetése iránt intézkedést tegyen.

Kovácsna és Imecsfalva a vasút-állomásokon, valamint Málnásfürdő vasút állomáson létesítendő postahivatalok beállítása iránt előleges intézkedések történtek.

Ujdonságok.

— **Milyen időnk lesz?** A budapesti meteorologia intézet távirati tudósítása szerint a közelebbi napokban hűvös, változóan felhős és esős idő várható.

— **Uj főispáni titkár.** A m. kir. belügyminiszter Biró Sándor vármegyei III. ad. aljegyzőt főispáni titkárrá a X. fizetési osztályban kinevezte s szolgálatáttele Brassó vármegye főispánja mellé rendelte ki.

— **Időjárásunk** összesre vált, komor felhős az ég s hideg a levegő úgy, hogy sok helyt már fűtenek. A hőmérő reggelenként 13 C. fokot mutat.

— **Adomány kiosztás.** A szentléleki nagy tűzvész károsultjai részére szépen foly megveszte az adakozás. A múlt pénteken megyénk főispánja hatálykai Potsa József v. b. t. t. ur, Cseh Gyula kézdi-járási főszolgabíró urral a helyszínen járt és személyesen vezette azon néhány száz forintnyi összeg kiosztását, mely a károsultak percznyi szükségük enyhítésére szolgál.

— **Méhészeti vándortanító.** Abend András méhészeti vándortanító múlt szombaton K.-Vásárhelyt járt s nagy számu hallgatóság előtt igen tanulságos előadást tartott a tanásház dísztermében. Ha a méhtenyésztés úgy fellendülne vidékünkön, mint a mily nagy volt az érdeklődés az előadás iránt, bizonyára ez a kedves és hasznos foglalkozás egy újabb jövedelemforrást nyitna meg a közönség részére. Mindenesetre örvendünk kell, hogy látjuk az érdeklődést s reméljük, hogy annak pozitív eredménye is leend.

— **Közös határ megállapítás.** A vármegye tulajdonát képező Solyomtár és Szentmárton, Csekefalva községek tulajdonát képező Magyaros havasokból Romániához átszakadt területek fatermékének tulajdonjoga miatt Ghyka Györggyel szemben felmerült vitás kérdés folytán e hó 2-án a kirendelt nemzeti közti bizottság a határ megállapítás céljából Solyomtárban összejött, mely tárgyaláson vármegyénk részéről Mikó Bálint főispán, Becze Antal alispán, Bartalis Ágost aljegyző és Dapsy Frigyes főerdész vettek részt. A bizottság a Romániához csatolt Solyomtár havasrész keletfelőli régi határa felett megegyezésre nem tudott jöni, s annak a régi okmányok alapján való megállapítását bíróság elébe határozták utalni, de megállapodtak abban, hogy a per végleges befejezéséig a vita tárgyát képező területen egyik fél se gyakoroljon birtoklási jogot, hanem helyzetessékké zár alá, a már le vágott fatermékek pedig közös megegyezés mellett nyílt árverésen adassanak el s a pénz helyezettessékké letétbe a per befejeztéig.

— **Egy alispán hivatalvesztése.** Ugron János, Udvarhelyvármegye alispánja ellen különböző mulasztások miatt tudvalevőleg fogyni vizsgálatot indítottak. A vizsgálatot Sándor János, Kisküküllő vármegye főispánja vezette s a hivatalos uton beszerzett adatok alapján, Ugron János alispánt hivatalvesztésre ítélték. A belügyminiszter most a hozzá hivatalból fölterjesztett ítéletet jóváhagyta.

— **Ékszerlopás Brassóban.** A lapok regisztráltak a minap azt a nagy ékszerlopást, melyet a múlt héten kedden éjjel Derner Frigyes brassói ékszerüzletében elkövettek. Az elrabolt holmi 2500 frt értékét képviselt, a mit a hatóság mindenfelé megsürgönyözött és erélyesen nyomozta a tettest.

Most immár sikerült a veszedelmes betörőt kézrekeríteni s Tarsoly József nagyszalontai, biharmegyei születésű metsző személyében elfogni.

— **Vízbe fullt lakodalmások.** Varsóból jelentik, hogy Antonopol városában egy lakodalmás népesség csónakázni indult. A csónak a tó közepén léket kapott és elsüllyedt. Tizenhét ember, közöttük a fiatal pár is, vízbe fullt. Heten megmenekültek.

— **Gyilkosság Ajnádon.** Rácz Elek né köcs-májában mulattak pálinka mellett e hó 5-én este 7 és 8 óra között Erős Antal, Rácz József, Eröss Károly a Máté, Székely Mihály, Orbán József s Székely András. Valami csekélység miatt összeszólalkozván, Székely András egy bicsakkal Orbán Józsefet úgy megszurta, hogy az következő nap délelőtt a szurás következtében meghalt. Tettest a csendőrök letartóztatták s a esikszereidai fogházba szállították, a törvényszék pedig megindította ellene a vizsgálatot.

— **Merénylet egy köztársasági elnök ellen.** Mexiko függetlenségének ünnepén a köztársasági elnököt egy suhanéz megtámadta és öklével erős ütést mért fejére. Az ütést azonban az elnök kalapja felfogta. A merénylet letartóztatták.

Rövid hírek.

Temes-Váralján Baczó János 10 éves fia játékközben rálépett Sztójánovics Szilárd 10 éves pajtása mellére s addig tiport, míg a szerencsétlen gyermek meghalt. A fiatal gyilkost javítóintézetbe adták. — **Blauer Lajos**, az ismert nevű magyar hegedűművész Berlinben meghalt. — **Raglaticza** pusztán a legények mulatozás közben agyonütötték Kéry Lajos 20 éves társukat, a ki azzal dícselkedett, hogy a környék lányait mind el tudná csábítani. A gyilkosokat elfogták. — **A ráczkevei** Árpád emléket e hónap 26-án leplezik le s ugyanakkor adják át az új Árpád-hídat is a forgalomnak.

Közigazdaság.

Kerti vetemények műtrágyázása.

Ha indokolt valahol a műtrágyák alkalmazása, úgy bizonyára a kert az a terület, a melyben műtrágyák használata nélkül existálni ugyszólván alig lehet.

A műtrágyáknak könnyű kezelhetősége, a talajban való egyenletes elosztásának lehetősége, a műtrágyáknak mai alacsony ára már egymagában elegendő érv annak megdöntésére, hogy „műtrágya a kertbe nem való”.

Sajnos, hogy sok oly gazdával találkozunk még ma is, a ki az utóbbi valótlan állításnak hiva. Pedig, a ki egyszer megkísérlette kertjében a műtrágyák használatát, az többé azzal soha fel nem hagy. S egész helyesen, mert hasonlitsuk csak össze a kerti termények árát, a mezei termények árával. Mig az utóbbiaknál az árhanatás évről-évre észlelhető, addig a kerti termények ára vagy változatlan, vagy ha változott is, a változás előnyös. Az emberek igénye minden tekintetben fokozódik a társadalomnak nem csak magasabb, de alacsonyabb rétegeiben is. Régebben, vagy csak egy-két évtizeddel ezelőtt a legegyszerűbb kézi munkás családja megelégedett azzal, ha harapni valóját a kenyér képezte, ma ellenben a kenyér mellé a húst is megköveteli, sőt igényezkedési hajlamai is előtérbe lépnek s oly ételek után sováro, a mely ételeket annak előtte csak álmában látott. A kereslet tehát a kerti termények iránt is folyton nagyobb, elannyira, hogy a termelők a fogyasztók igényeit kielégíteni alig képesek. S ha akad oly termelő, ki a szükségletet fedezheti, úgy ezt csak azon belterjességre valló gazdálkodásnak köszönheti, a melyre lépni saját érdekében előnyösnek tartotta.

Szükségtelen annak részletes okadatolása, hogy a belterjes kezeléshez mi minden tartozik. Elegendő csak egy dolgot felhozni s ez az, hogy a talajból a terméssel kívánt tápanyagot visszapótolni, elmaradhatlan kötelessége a gazdának.

Hogy a visszapótlás részleteiben hogyan történjen, azt a körülmények határozzák meg. Annia azonban tény, hogy a visszapótlás műtrágyák alkalmazása nélkül tökéletes nem lehet. Nem akarjuk ezzel azt mondani, hogy az istálló trágyára már nincsen szükség, sőt ellenkezőleg, a ki a műtrágyát mindig

csak egymagában használja, az jó eredményre ne is számítson, hanem igenis, használjon az istálló trágya mellett műtrágyát is, a melyből annyit s olyat vásárolhat, a mennyire és a minőre talajának éppen szükség van.

A kertgazda annyival is inkább megteheti ezt, mert a mint említve volt, a kerti termények kereslete folyton fokozódik, a kerti termények ára emelkedik, s így módjában áll a műtrágyázás költségét sokkal inkább elviselni mint az, kinek működési köre a szántóföld rögeire terjeszkedik ki. A költség-gel szemben, természetesen látni fogja a megfelelő hasznót is, mert terménye úgy mennyiségileg, mint minőségileg, mint javulni fog.

Karfiol, kalarabé, spárga, uborka, káposztafélék mind igen keresett ezikkek s életfeltétel tekintetében mind megegyeznek abban, hogy a talajtápanyag-bőségét nagyon megkívánják, de meg is hálálják.

Adjunk tehát a növényeknek műtrágyát, 3—4 q. superfoszfátot, a mely a kertben felhasználni szokott komposzt egyoldalúságát helyreüti, sadjuk ezt vagy ősszel, vagy még helyesebben tavasszal.

Ha megadtuk, észlelni fogjuk a szebb és jobb diszlet s élvezni az ennek következményeként beálló nagyobb jövedelmet.

Kertész.

Apróságok.

Posszimista.

— Papa, miért késérik a vendéget az ajtóig?
— Hogy meggyőződjünk róla, vajjon igazán ol-megy-e?

Helyes válasz.

Tanár: Mi lesz a walesi hercegből, ha Viktória királynő meghal?

Tanuló: Szegény árva fiu.

Papushós.

Orvos: Porokat kíván vagy pirulákat?

Beteg (a nejehez): Mit óhajtasz inkább Minka?

Idegenek forgalma.

Szeptember 10-től szeptember 15-ig.

Millenium szálló. Hirsch Leo utazó Budapest. Lang Gyula gazdatiszt Brassó. Makkai Bálint főgazda Brassó. Kün József utazó Budapest.

Nemzeti szálló. Paul J. kereskedő Bécs. Csánádi Gyula utazó Budapest. Dr. Süked Zsigmond ügyvédjelölt Brassó. Magyarosi Gyula titkár Kolozsvár. Fuch Antal kárbeeslő Kolozsvár. Nagy Ferencz földbirtokos S.-Szentgyörgy. Láng B. kereskedő Brassó. Antoni S. mérnök Szászváros. Schwarcz Izrael kereskedő Brassó. Weisfuler Ignác utazó Brassó.

Nyílttér.*

Henneberg selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyárból rendelik — fekete, fehér és színes 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint. sima, csikos, koezkázott, mintázott damaszt s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázattal) s. a. t. megrendelt árukat, postabér és vámmentesen házhoz szállítva valamint mintákat postafordultával küldenek Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) selyemgyárak Zürichben. Svájcba cizmezett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Az ozsdolai ujonnan épített tűzmentes község-házat Török Sándor fővállalkozó építtette ugyan, de a pinceék bolthajtásait én készítettem s így azon pince, mely ott beomlott, nem a Török Sándor fővállalkozó hibája, hanem az enyém, a melyre vonatkozólag az okokat tudom is s a mit kötelességemnek tartok a közönség tudomására hozni.

K.-Vásárhelyt, 1897. szept. 11.

Dóczy János.

150 2—4.

*E rovat alatt közöltétekért felelősséget nem vállal a szerk

A brassói portland cement-gyár

ajánlja legkitünőbb

* PORTLAND CEMENTJÉT *

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kézdi-Vásárhelyt kapható: K. Csizsár József úrnál, S.-Szent-Györgyön: Ferencz Lajos és Császár Gyula uraknál.

22 28—48

Van szerencsém úgy a helybeli, mint vidéki t. közönség szíves tudomására adni, hogy Kézdivásárhelyt a Nemzeti szálló 1 szám alatt szeptember hó 5-től kezdve

ÁLLANDÓ FOGGYÓGYÁSZATI TERMET

nyitok, a hol a foggyógyászat körébe vágó minden műveletet úgy operatív, mint technikai ágbán elvállalok.

Rendelés minden vasárnap reggeltől estig Kézdi-Vásárhelyen. Sürgős esetekben más napokon Kovásznán.

Dr. Mörvay István

egyetem- és orvos-tudor, fog- és szájbetegségek speciálistája.

152 6—*

I. magyar királyi szabadalmazott

OSZTÁLY SORSJÁTÉK.

A magyar kir. osztálysorsjáték
50.000 nyerevényének
jegyzéke.

A legnagyobb nyerevény a játéktér
9. §. szerint

1.000.000 korona.
Egy millió

A nyerevények különleges beosztása
a következő:

Nyerevények	Korona
1 á	600,000
1 "	400,000
1 "	200,000
2 "	100,000
1 "	90,000
1 "	80,000
1 "	70,000
2 "	60,000
1 "	40,000
5 "	30,000
1 "	25,000
7 "	20,000
3 "	15,000
31 "	10,000
67 "	5,000
3 "	3,000
432 "	2,000
763 "	1,000
1238 "	500
90 "	300
31700 "	200
3900 "	170
4900 "	130
50 "	100
3900 "	80
2900 "	40

50000 nyerevény 13.160,000 kor.
és jutalom
összege, mely 6 osztályban sorsol-
tatik ki.

Az 1897. év február hó 27-iki törvény szerint a kis lutri megszűnik és ezen osztály-sorsjáték által pótolatik. Németországban ezen nemű sorsjátékok már 100 év óta fennállanak és az illető sorsjegyek eladtak. Nálunk Magyarországon is emelkedik iránta az érdeklődés, mert a sorsjegyek legnagyobb része biztos kezekben van. Nemsokára ilyenek csak ráfizetéssel lesznek kaphatók. Azért ajánljuk, hogy a vétellel ne késünk.

A magyar osztálysorsjáték áll:

100.000 és **50.000**
eredeti sorsjegyből és pénznyerevényből.

A nyerési esélyek oly előnyösek, hogy az eddigi kis lutri, vagy egy igérvény vétele ezzel nem is hasonlítható össze. Ily előnyös esélyekkel szemben mindenkinek nyujtja kezét a szerencsének viszonyaihoz képest.

Az összes 50.000 nyerevény a mellé álló nyerevény jegyzékből látható; ezen nyerevények 6 részben lesznek kisorsolva és a nyerő sorsjegy készpénzben kifizetetik.

A sorsjegyek ára az első húzáshoz:

6 frt egy egész eredeti sorsjegy
3 " egy fél " "
1.50 " egy negyed " "
0.75 " egy nyolcad " "

A húzások a fővárosi vígadó épületében nyilvánosan történnek a m. kir. kor mány felügyelete alatt és egy kir. köz jegyző előtt. A húzásnál mindenki jelen lehet.

Mi üzlethelyiségünkben elárusítjuk vagy utánvételt, vagy az összeg postautalvány-nal beküldése ellenében ajánlott levélben elküldjük az eredeti sorsjegyeket. Minden egyes vevő nevét azonban feljegyezzük és vevőink minden egyes húzás után megkapják a kimerítő sorsolási jegyzéket.

Rendelvényeket f.é. szeptember hó 30-ig fogadunk el.

Török A. és Társa

a magyar királyi szabad. osztály-sorsjáték főelárusítói,

**BUDAPEST, Váci körút
4 szám.**

Ujonnan felfedezett savanyú viz forrás!

KÁSZON-ALTIZI

FEHÉRKŐI-FORRÁS

(Szent-István forrás)

mely kristálytisztasága mellett egyike a legszénsavdu-sabb savanyúvizeknek s alkatrészei: szénsavas natrium, szénsavas mész és szénsavas magnesium. Kisebb mennyiségben konyhasó és borsavas natrium. Szénsav tartalma igen nagy. Ez okból a Fehérkő-forrás vizét szénsavban gazdag égvényes-földes savanyúviznek kell tekinteni és mint ilyent a hasonló jellemű ásványos vizek jele-sebbjei közé sorozni.

Dr. Lengyel Béla egyetemi ny. r. tanár vegyelem-zése szerint a forrás főalkatrészei: szénsavas natrium, szénsavas mész és szénsavas magnesium. Kisebb mennyiségben konyhasó és borsavas natrium. Szénsav tartalma igen nagy. Ez okból a Fehérkő-forrás vizét szénsavban gazdag égvényes-földes savanyúviznek kell tekinteni és mint ilyent a hasonló jellemű ásványos vizek jele-sebbjei közé sorozni.

Ezen adatok alapján felbivom a borviz fogyasztó közönség figyelmét ezen valóban

páratlan borvizre,

a mely a kontinensen a legkellemesebb, legtisztább, hatásában páratlan s így ennél jobb nem is képzelhető.

Továbbá mind kitűnő, mind hatása által minden-nemű gyomor- és vesebajoknál rendkívül hatásának bizonyult s így mint

megbecsülhetlen gyógyviz

is igen ajánlható, s mindezen tulajdonságainál fogva is az árak, a verseny miatt, rendkívül jutányosan szabattak ki.

Egy üveg viz csak 4 kr.

Kapható minden fűszerüzletben.

Forráskezelősség és szétküldési főraktár: K.-Vásárhelyt

Dávid Gyulánál.

Egészségre a leghatásosabb!

Borral legkellemesebb izü!

11-12

A vizek legjelesebbje!

The Continental
Bodega Company.
Valódi hamisítatlan
külföldi borok

- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.

Tarragona s. a. t.
Legjobb
bevásárlási forrása

Raktár:
Irászló Zoltán
(kereskedésében)
K.-Vásárhelyt.

MELOCCO PÉTER
BUDAPEST,
VI. KER., DÉVAL-UTCZA 21.

Művészeti moszkolap-, cementárnyagár és beton-
építési vállalat.

Cementösvék minden nagyságban.

Elvállal városi csatornázásokat, szilip- és vícsipitme-
nyeket, cementbetonbuckolásokat, gépalapozásokat stb.

Építési munkák ingyen és díjmentesen.